

Porównanie tłumaczeń I Kronik 22:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dawid nakazał też wszystkim książętom Izraela, aby pomogli Salomonowi, jego synowi:
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Dawid polecił też wszystkim książętom Izraela, aby wspierali Salomona, jego syna:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Dawid też nakazał wszystkim książętom Izraela, aby pomagali jego synowi Salomonowi;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I przykazał Dawid wszystkim książętom Izraelakim, aby pomagali Salomonowi synowi jego;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Przykazał też Dawid wszystkim książętom Izraelskim, aby pomagali Salomonowi, synowi jego, mówiąc:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Nakazał też Dawid wszystkim książętom Izraela, aby pomagali jego synowi, Salomonowi, mówiąc:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Następnie nakazał Dawid wszystkim książętom Izraela, aby pomagali Salomonowi, jego synowi, mówiąc:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Dawid rozkazał wszystkim książętom Izraela, aby pomagali Salomonowi, jego synowi:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Dawid polecił wszystkim przywódcom Izraela, aby wsparli Salomona, jego syna.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Przykazał też Dawid wszystkim książętom izraelskim, aby pomagali jego synowi Salomonowi:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І заповів Давид всім володарям Ізраїля помагати його синові Соломонові.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	I Dawid przykazał wszystkim książętom izraelskim, by pomagali Salomonowi, jego synowi;
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A potem Dawid nakazał wszystkim książętom izraelskim, by pomogli Salomonowi, jego synowi: